

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXI.—Número 18.577

Sábado 5 de agosto de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

INAUGURACION DE LA FERIA DEL MAR EN EL FERROL DEL CAUDILLO

Participan en la misma 12 provincias

El acto inaugural estuvo presidido por el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado

El Ferrol del Caudillo, 5.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado ha inaugurado solemnemente la Feria del Mar. El certamen se halla instalado en el punto llamado de Arnelas, en la Malata, uno de los lugares más pintorescos de la ría ferrolana, y participan en el mismo las provincias de La Coruña, Pontevedra, Madrid, Málaga, Tarragona, Barcelona, Vizcaya, Santander, Asturias, Cádiz, Castellón de la Plana y Valencia. Todo el recinto aparecía profusamente adornado con banderas y gallardetes y la animación era extraordinaria.

Balduino y Fabiola reciben esta tarde a los fotógrafos de prensa

San Sebastián, 5.—Los reyes de Bélgica, SS. MM. Balduino y Fabiola, recibirán esta tarde, a las seis, a los fotógrafos de prensa en su residencia de Zarauz.

Se cree también que los soberanos belgas asistirán al festival de pelota anunciado para esta tarde, a las ocho, en el frontón «Urema» de esta capital.

En su excursión de aver por alta mar, a bordo del yate «Meche», propiedad del naviero bilbaíno señor Artola, el rey Balduino consiguió pescar un cachalote de grandes proporciones, que arrojó un peso superior a los 1.300 kilos.—Cifra.

20.000 sugerencias a Kennedy sobre la situación mundial

Desde oraciones por la paz hasta ofrecimientos para asesinar a Kruschef

Nueva York, 5.—El presidente Kennedy ha recibido veinte mil respuestas a su petición hecha en un reciente discurso por la televisión para que se le ofrezcan sugerencias para enfrentarse con la situación mundial, según informa hoy el «New York Times».

Un almacenista aconseja la realización de «una campaña de oraciones por la paz», un banquero es partidario de «una sana política en los gastos de defensa» y un escritor se ofrece para asesinar a Nikita Kruschef.—Efe.

Ha aumentado de nuevo la tensión entre Cuba y EE. UU.

Londres, 5.—Una información publicada en el «Financial Times» dice hoy que la tensión entre los Estados Unidos y Cuba ha aumentado de nuevo y que la administración norteamericana tiene en estudio la adopción por primera vez de medidas directas contra el régimen de Castro.

«Como represalia a la negativa cubana a responder a la petición estadounidense para que el avión «Electra», obligado a aterrizar en La Habana, sea devuelto, es probable que Kennedy corte todo intercambio comercial con Cuba», dice el periódico. «Al mismo tiempo—agrega—también es probable que el comandante Guevara, se aproveche de la Conferencia Económica Interamericana, inaugurada hoy en Montevideo, para iniciar un ataque pro-soviético contra los Estados Unidos.»—Efe.

Si no quiere tener la cara azulada no beba mucha cerveza

Copenhague, 5.—El órgano de la Asociación de Cultivadores de Frutas danesa informa hoy que beber cerveza en forma excesiva puede dar al bebedor una faz azulada. Pero, dice el citado órgano, «Dansk Frugtaut», esto puede remediarse bebiendo jugos de manzanas y de otras frutas. El resultado será—agrega—«un enorme mejoramiento de la apariencia de la población danesa.»—Efe.

REUNION, EN PARIS, DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LAS TRES POTENCIAS OCCIDENTALES

La artillería francesa bombardea una localidad marroquí

Rabat, 5.—Los residentes de la localidad fronteriza de Duar Larara, han abandonado sus casas, presas del pánico, a raíz de un bombardeo de la artillería francesa, informa la agencia «Maged Arabie Presse».

Señala la agencia que el bombardeo se produjo durante la madrugada del 3 de agosto y que varias personas resultaron heridas.—Efe.

Para tratar de la actual situación mundial

Bonn insiste en que Occidente no debe tomar la iniciativa de conversar con Rusia sobre Berlín, por que supondría reconocer culpabilidad en la crisis

Paris, 5.—Los ministros de Asuntos Exteriores de las tres potencias occidentales, Dean Rusk, lord Home y Couve de Murville, han pasado esta mañana dos horas y veinte minutos tratando de la situación mundial, en privado, antes de que se una a ellos el ministro del Exterior de Alemania Occidental, e iniciar con él la conferencia de tres días que se proponen realizar en esta ciudad.

En círculos diplomáticos de París se dice que Alemania occidental insiste en que el Occidente no debe tomar la iniciativa en proponer la celebración de conversaciones con Rusia en torno a la cuestión de Berlín puesto que, en su opinión, esto supondría una confesión de una parcial responsabilidad occidental en la actual crisis.

Terminadas las conversaciones de esta mañana, los tres ministros occidentales y su colega alemán, Heinrich von Brentano, almorzaron juntos en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

ULBRICHT, EN MOSCU

Estocolmo, 5.—Walter Ulbricht, líder comunista de la Alemania del Este, se encuentra en Moscú, según ha declarado un portavoz de la embajada alemana oriental en la capital soviética.

La declaración ha sido hecha esta mañana y, anoche, el referido portavoz negó que Ulbricht estuviese en la U. R. S. S.—Efe.

Incendio en un monte de León

Ardieron 12.000 plantas y unas dos hectáreas de brezo

León, 5.—En el monte de los carrollones, de Cabañas Raras, se registró un incendio en el que ardieron doce mil plantas de unas dos hectáreas de brezo.

Los daños se calculan en noventa y seis mil pesetas.

Comenzó en Burgos la XIV Semana Misional

Burgos, 5.—El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, ha presidido en la cartuja de Miraflores la inauguración de la XIV Semana Misional.

Con él ocuparon la presidencia el arzobispo de Burgos y los preladados de Fochow, Logroño y Vagade; los abades de Silos y Cereña y las autoridades burgalesas.

Primeramente hubo una misa oficiada por el prior de la cartuja y a continuación, en la sala capitular, un solemne acto académico, que abrió el secretario de la Semana, dando lectura a una carta de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, bendiciendo las tareas que se iniciaban y destacando la importancia y actualidad del tema elegido, en conmemoración del XIX centenario de la llegada de San Pablo a Roma.

Estalla una carga de plástico en la casa del alcalde de París

Paris, 5.—Cinco minutos después de la medianoche se ha registrado una explosión, de una carga de plástico, en la casa del alcalde de París, Paul Minot.

El portero del edificio resultó ligeramente herido. La casa ha sufrido grandes daños.

FANFANI REGRESO A ROMA

Roma, 5.—El jefe del Gobierno italiano, profesor Amintore Fanfani, ha vuelto a Roma esta mañana después de celebrar conversaciones en Moscú con su colega soviético, Kruschef.—Efe.

36 PERSONAS, OBJETO DE UN EXPERIMENTO CARDIACO

Les paralizaron el corazón con hielo y ahora se hallan completamente bien

Londres, 5.—Treinta y seis personas han abandonado un hospital de Londres, rebosantes de salud y sin sufrir efecto alguno, después de que sus corazones fueron «paralizados», quedando cubiertos completamente de hielo, en un experimento llevado a cabo, según informa hoy la revista médica «Lancet».

Algunos círculos médicos creen que la paralización del corazón por medio de inyecciones, es motivo de afecciones musculares. El «Lancet» dice que el nuevo método es ideal para llevar a cabo operaciones en el corazón. Efe.

¿QUIEN SERA EL SUCESOR DEL «PAPA DOMENICO»? DESPUES DEL PAPA, el secretario de Estado

El secretario de Estado es considerado en la Curia como el Papa de puertas adentro

Washington. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—A través de toda la prensa, aun aquella más mundana y alejada de la iglesia, aparece estos días la misma pregunta: —¿Quién será nombrado secretario de Estado?

Quizá se trate esta cuestión con insana curiosidad, pero sacando de ella lo que puede tener de bueno, nos sirve este hecho para admitir la gran importancia que ese puesto tiene aun para los mismos que o no son nada creyentes o están separados de Roma. Perciben ellos con claridad lo que es el secretario de Estado para el Papa y para el Pontificado.

Hay otra visión de este cargo, especialmente para los profanos y bajo un aspecto profano igualmente: el secretario de Estado mantiene el contacto de la Santa Sede con la política mundial, y de aquí que se considere este puesto más bien como político, que como religioso. De ahí el gran interés que despierta en ciertos círculos: saben la importancia que esta función de secretario de Estado tiene para esas interferencias, totalmente naturales, entre los poderes seculares y los religiosos.

Bandera de contradicción

No se olvide que Roma es bandera de contradicción; no se olvide igualmente que hay problemas apasionantes, como las relaciones entre la Iglesia y el mismo comunismo, pleito que está ya juzgado y sin vuelta de hoja, pero que constantemente revive, cuantas veces levanta cabeza esa hiedra de nuestros tiempos, envuelta frecuentemente en los pliegues de ideologías que se dejan, como inocuas o emboscadas, en ambientes que, a veces, son de buena intención religiosa, por no decir política, ya que en esta las complicaciones con ese problema son mayores, especialmente en ciertos partidos, que se respaldan en aquél.

Norteamérica podría sobrevivir a una guerra nuclear, aunque tendría millones de víctimas

Declara un doctor de la Comisión de Energía Atómica

Washington, 5.—Norteamérica podría sobrevivir a una guerra nuclear, aunque serían millones las personas que morirían y sufrirían de los efectos radiactivos y de las grandes devastaciones que serían provocadas», ha declarado el doctor Charles Dunham, director de Medicina y Biología de la Comisión de Energía Atómica. «El cuadro, no aparece tan negro», agregó. Manifestó ante una subcomisión de la Cámara de Representantes, que estudia las propuestas de defensa civil del pre-

sidente Kennedy, que los Estados Unidos han aprendido mucho sobre explosiones nucleares en los años que han transcurrido desde que fue arrojada la primera bomba atómica sobre Japón.

Puso de relieve que son muchas las medidas que hay que tomar para aumentar las perspectivas de supervivencia para millones de personas.

«Si no se preparan refugios acondicionados, a tiempo, las víctimas por radiación serían enormes», dijo. Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Colonias escolares

Hace días se encuentran en la ciudad las niñas que, procedentes de Barcelona, vienen en plan de Colonia. Se alojan, como es sabido, en el grupo escolar Domingo de Soto, en la plazuela de los Huertos, a la sombra de los castaños y de las acacias y de la imponente figura del supuesto doctor Andrés Laguna.

En años anteriores—ya pasan de cuatro—informamos sobre las jornadas que realizan estas Colonias, jornadas en las que alternan los mejores métodos de enseñanza con los ejercicios físicos. En sus paseos recorren la ciudad acompañadas de sus profesoras, quienes les explican la estructura de nuestros monumentos y su relación con la historia de España.

Es curioso interrogar a estas chicas sobre sus impresiones sobre este ambiente, tan nuevo para ellas, por el contraste con el de su Barcelona natal. Pero en el impacto, estas chicas—blusas blancas y jaldas azules—acusaban en su sensibilidad un sentido espiritual y artístico muy agudo.

Pudiera suceder que esta impresión, tomada al interrogar a una de estas niñas, responda a una cuidada educación, mejor dicho, a una preparación previa de las profesoras. Pero es lo cierto que estas muchachitas—a juzgar por nuestra amiga, con la que charlamos—han quedado impresionadas por la belleza de nuestro paisaje y de nuestras piedras.

Preguntamos a esta niña que nos sirve de referencia—y que nos dio el tema de la crónica—por su opinión sobre Segovia. "Es una ciudad preciosa...—nos dijo—, el Alcázar es una maravilla desde cualquier lado que se le mire... y la Catedral y las iglesias y el campo y los jardines... pero, sobre todo, el Acueducto... ¡parece imposible que hayan podido hacerlo así!" —Y los pasteles de Segovia, ¿te gustan? Y la chica, apoyándose más en su acento catalán, suavizado por su deliciosa vocecilla infantil, nos respondió rápidamente: —Sí, señor, ¡pero en Barcelona también los hacen riquísimos!...

Brindamos al delegado municipal de Relaciones Públicas este otro caso de propaganda de la ciudad, pues que estas niñas, cuando regresen a su Barcelona natal, hablarán de cómo es Segovia, etcétera, etc., etc.

EL P. CLARET vive entre los segovianos

Retrace un siglo. Eres un segoviano de entonces. Vamos a dar un paseo por la carretera de La Granja, y, cosa extraña: ¿no ves venir a lo lejos a un personaje, con capisayos de arzobispo? Viene con el rosario en la mano, rezándolo con todo fervor. Otro que no viviera en Segovia se habría quedado extrañado; pero nosotros, nada más divisarle, ya decimos: es el Padre Claret. Siempre que podía se llegaba a Segovia a visitar a sus misioneros. El los había fundado y estaba preocupado por ellos. Pero no se le observaba, cuando le vimos acercarse a nosotros, que no venía en un coche de la corte, sino que recorría los 11 kilómetros andando; y estaba acostumbrado a la mortificación y al sacrificio.

¿Cuántas veces has recorrido esa misma carretera! Pero seguiste tu camino indiferente, sin darte cuenta que la tierra que pisabas, hace un siglo la pisó un santo; los árboles que contemplas, un día los contempló con ojos puros el Padre Claret. Pero si sólo me has dicho que el Padre Claret recorría andando los once kilómetros que dista La Granja de Segovia.

Espera un momento. ¿Sabes que el Padre Claret llevó durante nueve años la Hostia consagrada en su pecho, sin corromperse? ¿No sabes que fue arzobispo de Santiago de Cuba, confesor de Isabel II, fundador de los Misioneros, escritor fecundísimo y, sobre todo, un gran santo a quien la Santa Madre Iglesia ha honrado con la gloria de los altares?

Me estoy olvidando que te he dicho antes que el Padre Claret vive entre los segovianos, entre nosotros. Escucha una conversación de dos muchachos:

—¿Dónde vas?
—A los Misioneros. Estoy estudiando el Bachillerato...

Sólo con esto nos basta. ¿Qué me dices ahora? ¿Verdad que el Padre Claret vive con nosotros? El, mediante su obra, estos Misioneros que creó, están transformando niños y jóvenes segovianos en hombres de provecho para una mañana lisonjero que les espera; él está amando a Segovia y a los segovianos desde estos hombres que nos ha dejado como herencia.—J.



Información Local

VEINTISEIS PLIEGOS SE PRESENTARON AL CONCURSO PARA MEJORA DE LA RED DE DISTRIBUCION DE AGUA A SEGOVIA

Parce que se adjudica a una de las proposiciones de Uralita, S. A., de Madrid

Como oportunamente informamos a nuestros lectores, por la Dirección General de Obras Hidráulicas se convocó el concurso de las obras de mejora de la red de distribución de agua en la ciudad de Segovia, cuyo presupuesto se cifraba en la cantidad de 12.822.441,12 pesetas.

En la Confederación Hidrográfica del Duero, en Valladolid, no se presentó, dentro del plazo fijado para presentación de proposiciones, ningún licitador a ofrecer su pliego, ya que la totalidad de los presentados al concurso, que fueron veintiséis, se entregaron en la Dirección General de Obras Hidráulicas, en Madrid.

Hace unos días se procedió a abrir los pliegos correspondientes, que pasaron a la Confederación Hidrográfica del Duero para su examen y posterior devolución a Madrid, con objeto de proceder a designar la proposición que es aceptada para hacerle la adjudicación de las obras de referencia.

Las 26 proposiciones presentadas y las empresas autoras de las mismas han sido las siguientes: Constructora Asturiana, S. A.: 16.630.706,13 pesetas. Construcciones y Contratas, S. A.: presentó quince soluciones, con los presupuestos siguientes:

- 12.319.876,63 pesetas.
12.612.153,09 »
12.698.063,44 »
12.441.614,42 »
12.635.233,48 »
12.380.066,90 »
11.408.125,86 »
10.976.009,60 »
11.276.054,72 »
10.843.938,46 »
11.209.378,02 »
11.100.387,28 »
10.778.544,01 »
10.646.472,86 »
11.717.146,70 »

Beyre, S. A., ha presentado dos proposiciones, por las cantidades siguientes: 11.833.830,90 y 11.383.480,90 pesetas.

Construcciones y Reconstrucciones, S. A., por valor de: 11.800.000 pesetas. Ecisa, Compañía Constructora, Sociedad Anónima: 10.500.297,03 pesetas. Antonio Jiménez Delgado, S. A.: 9.960.000 pesetas. Materiales y Tubos Bonna, S. A.: 10.578.345,24 y 9.937.391,85 ptas. Uralita, S. A.: 8.884.036,25 pesetas. 8.730.899,60 8.060.089,92

Aunque oficialmente no se conoce todavía el resultado del concurso, por referencias particulares que poseemos parece que es probable se adjudique a una de las proposiciones presentadas por la empresa Uralita, S. A., de Madrid.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 680,1 mm. Dirección del viento: O. Temperatura máxima: 31,6°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 678,7 mm. Dirección del viento: N-NE. Recorrido del viento en las 24 horas: 4,6 kilómetros. Temperatura mínima: 18,3°.

LA GIMNASTICA SEGOVIANA JUGARA CONTRA UNA SELECCION MADRILEÑA, EN PARTIDO DE PRUEBA DE JUGADORES

Se va a iniciar mañana, a las seis de la tarde, en El Peñasal, la temporada futbolística de la Gimnástica Segoviana. En este encuentro, el club local se va a enfrentar a una selección formada por jugadores de Madrid. Tanto en uno como en otro equipo tomarán parte muchachos que están en observación por parte de los técnicos locales para su posible inclusión en las filas de la Segoviana, si dan el resultado que cabe esperar.

NOMBRAMIENTOS HECHOS POR EL PREGADO DE LA DIOCESIS

El excelentísimo y reverendísimo señor obispo ha hecho los siguientes nombramientos para diferentes lugares de la diócesis: Don Isidoro Mardomingo, canónigo de la Colegiata de San Ildefonso; don Julián Lorente, economo de los Huertos y servidor de Hontanares de Eresma; don Fulgencio Navas, economo de Basardilla y servidor de Santo Domingo y Tenzuela; don Felicísimo Gómez, economo de Torrecaballeros y servidor de Tizneros; don Francisco Fuentenebro, economo de Cerezo de Abajo y servidor de Mansilla; don Sigifredo Arranz, economo de Dehesa de Cuéllar; don Manuel Alonso, economo de Madrona; don Vidal Lobo, economo de Hontoria y servidor de Revenga; don Angel Martín Aseño, economo de Honrubia y servidor de Villavilla; don Máximo Narros, capellán de Corpus Christi, de Segovia; don Santiago Pilar, coadjutor de San Rafael; don Angel González Galindo, servidor de Linares del Arroyo; don Víctor Cardiel, servidor de Mazagatos; don Eusebio de Diego, servidor de Languilla.

componentes de ambos bandos en situación de «observados» se esfuerzan por mostrar sus cualidades, junto a las ya conocidas de quienes vistieron la temporada anterior los colores del club local y que en la presente siguen en el mismo. En la Segoviana se alineará también el nuevo guardameta ya fichado, y del que se tienen inmejorables referencias.

Los aficionados están impacientes por ver a estos muchachos que mañana, bajo el calor, se batirán para causar buena impresión. Celebraremos, desde luego, que de este primer ensayo pudiera salir el mayor número de jugadores posible para el conjunto azulgrana, ya que ello permitiría la preparación y conjunción del equipo con mayor facilidad que si se hubiere de esperar a realizar fichajes apresurados de última hora. No obstante, queda por delante todo el mes de agosto, y nuevas pruebas pueden realizarse para formar el cuadro que la afición espera lleve al club a esa Tercera División que por dos veces seguidas ha estado casi en la mano.

Después de la junta general celebrada, se conocen ya las directrices a seguir por el club, aprobadas por los socios, y ahora cabe esperar, junto al buen rendimiento del equipo, el apoyo incondicional de la afición, que, adelantándose a los acontecimientos, nos atrevemos a dar como seguro.

Visitas recibidas por el gobernador civil y jefe provincial

Gobierno Civil.—El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha recibido las siguientes visitas:

Excelentísimo señor don Joaquín Pérez Villanueva. Ilustrísimo señor delegado de Hacienda. Señor delegado provincial de Sindicatos. Señor secretario de Abastecimientos. Señores capitán jefe y teniente de la Policía Armada. Don Enrique Rodríguez Nieto, jefe administrativo de Beyre, S. A. Señor secretario del Ayuntamiento de Santibáñez de Ayllón.

REGISTRO CIVIL

Once nacimientos y una defunción. Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Paloma Gil Fernández, hija de Zacarías y María del Carmen; María-Jesús Villoria de las Heras, hija de Jesús y Ascensión; Angel-Antonio Nieto y Cámara, hijo de Angel y Mercedes; Ana María Rubio y Encinas, hija de Paulino y Trinidad; Alberto Busquiel y Moreno, hijo de José-Luis y Gabriela; María de los Angeles Calle y Lobo, hija de Jesús y Leonides; Juan-Javier Esteban y Alba, hijo de Juan-Javier y Amparo; José-Luis Martín y García, hijo de Pedro y María del Carmen; María del Belén López y de Andrés, hija de Bernabé y Anticeta; Juan-José Pascual y Lobo, hijo de José-Antonio y Juana; Adoración Alicia García y Herráez, hija de Angel y María Teresa. Defunción: Leonarda - Margarita Mas del Amo, de 69 años.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.—El ilustrísimo señor delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro los libramientos a nombre de los siguientes señores: Don Eusebio Clavería, don Pedro Hylvas, habilitado de la Guardia Civil, señor administrador de la Prisión provincial, señor administrador de la Prisión de Cuéllar, señor habilitado de la Prisión de Cuéllar, señor administrador de la Prisión de Mujeres, señor habilitado de la Prisión Provincial; Instituto Provincial de Sanidad, don Gabino Herrero, don Antonio Martín Valverde, don José María Gil Arribas, don Lucas Calle, doña Esperanza Rubio, don Luciano Munió, don Bernardino Santos, Banco Español de Crédito, don Valentín Huertas, don Alfonso Monge, doña Pilar Blasco, don Félix Gómez Traperó, señor ingeniero jefe de la Sección Agronómica, señores Redondo y García, fundiciones P. Cohelo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puento 1, (San Lorenzo). Para mañana: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy, 8 y 11 Mañana, 5, 8 y 11 Formidable estreno TODA LA VERDAD Stewart Granger, Donna Reed Autorizado mayores

Cine LAS SIRENAS Hoy, 8 y 11 Mañana, 5, 8 y 11 Estreno en España LA TERRIBLE MISS DOVE Jennifer Jones, Robert Stack Color-Cinemascope Menores

Cine VICTORIA Hoy, 8 y 11 Mañana, 5, 8 y 11 Estreno de 2 jornadas de horror EL VAMPIRO y EL ATAUD DEL VAMPIRO Autorizado mayores

Cine JUAN BRAVO Domingo, 5, 8 y 11 Estreno en color y cinemascope VACACIONES EN ITALIA Vittorio de Sica, Isabelle Corey, Antonio Cifariello. Mayores

Plaza de Toros El popular locutor de Radio Intercontinental ERNESTO LACALLE presenta LA PORTERA Y LOS VECINOS El mayor acontecimiento radiofónico del año, con María Banker, Antonio Pérez Bayón, Mariano de la Banda, Josefina Rizo, Regina de Julián, Leopoldo de la Peña

MUSICA FLAMENCO RISA HUMOR ALEJANDRO MANZANO El gran guitarrista de Radio Intercontinental, y Carmen del Valle Escultural bailarina. Los Anayas Triunfadores del Festival del Duero. Julia del Valle Supervetete. Armando Bohórquez Cancionero de la Radio y T. V. Elenita Pallarés Estrella excepcional. José Ruano Arte español auténtico.

En la Plaza de Toros de Segovia, hoy sábado, 8 tarde y 11 noche Y UN GRAN CONCURSO CARA AL PUBLICO Tendido para señora o niño..... CINCO pesetas APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS Equipos de sonido de la Casa Rufiner

La Empresa Velasco y Alonso, haciéndose eco de la sugerencia de Radio Segovia y de la opinión de los segovianos, presentará una SENSACIONAL NOVILLADA DE DESAFIO Con SANTIAGO BLANCO «PICOTA» y RICARDO VALVERDE (El plantao del Acueducto)

Que lidiarán, mano a mano, 4 hermosos novillos de Hermanos Rueda. Se están haciendo gestiones para localizar al «Españoleo de Cuéllar», al objeto de que lidie el sobrero. Si alguna persona supiera su paradero, se ruega lo comunique a esta Empresa. Se pensaba celebrar esta novillada el próximo domingo, día 6, pero por enfermedad de Ricardo Valverde ha habido que aplazarla hasta el domingo, día 13.

JARDIN LAS VEGAS Hoy, 7 tarde Domingo, 7 tarde GRANDES BAILES Orquesta Las Vegas

TEATRO-CIRCO MODERNO Instalado en el Real de la Feria Presentando LA REVISTA DEL CIRCO ¡Pista y escenario! ¡60 ARTISTAS 60! HÓY funciones 8 TARDE-11 NOCHE ¡MAÑANA DOMINGO! 3 FUNCIONES 3 5, tarde-8 y 11 noche

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS «El vampiro» (3), 70 m. «El atad del vampiro» (3), 80 m. «Toda la verdad» (3), 85 m. «La terrible Miss Dove (2 prov.)» «Vacaciones en Italia» (3-R.), 105 m.

LOTERIA PRO-CIEGOS Sorteo del día 4.—Premiado, con 250 pesetas, número 212. Con 25, los terminados en 12.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Cozuelos de Fuentidueña Subasta de pastos El próximo día 8 de los corrientes, a las 13 horas, se celebrará en esta Hermanidad por tercera y última vez la subasta de pastos sobrantes de rastrojera en este término municipal para 500 unidades de ganado, bajo el tipo de tasación de 12,500 pesetas, pudiendo dirigirse a la Secretaría de dicha entidad para informes y pliego de condiciones. Cozuelos, 3 de agosto de 1961.—El jefe Hermanidad, Paulino González.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES Ocho palabras, 8,00 pbs. Cada palabra más, 0,80. ALQUILASE piso céntrico, propio academia, huéspedes, peluquería. Informes, Buitrago, 11, segundo, derecha. NAVE 33 por 95. Cualquier industria. Gestoría Caysán, San Martín, 1. TRABAJO VAQUERO para ganado de campo, urgente. Tratar, Francisco Javier, avenida Padre Claret, 8. GUARDA y encargado para finca, urgente; preferible retirado guardia civil o ejercido, buenos informes. Razón, Francisco Javier, avenida Padre Claret, 8. SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical. TRASPASOS LOCAL con teléfono, baratísimo. Razón, Rebollo Dicenta, 5, bajo, centro, o teléfono 3654. VARIOS NUEVA droguería perfumería El Tirrol, San Francisco, 6. Tel. 21-22. ARAÑAS cristal, madera, bronce; material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23. VENTAS HERRANZ, Vajillas, cristalerías, juegos de café, enorme surtido. COCHE Renault 14 H. P., ocho plazas, frenos hidráulicos, buen precio. Razón, Escultor Marinas, 7, 2°. MEJOR calidad, menos precio, compríbelo visitando Muebles Hernández, Onésimo Redondo, 12. HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Informese, Alberto González, San Francisco, 23. VIVIENDAS y locales comerciales, exentos contribución, en esta capital. Informes, M. Sansigre, Fernández Ladrada, 6. Tel. 1537. BAYON: Joyería, regalos, relojería. Despertadores, 125 pesetas. Cervantes, 1.

TERRAZA JARDIN (ANTES PARQUE ALMIRA) Días 5 y 6 en funciones de tarde GRAN BAILE Orquesta Boy's Swing Cantá Masegosa

El whisky español que se destila en SEGOVIA inquieta ya a las destilerías de Escocia

Aunque no saldrá al mercado hasta finales de año el veredicto de los higlanders dice: "El whisky segoviano es perfecto, pero algo más suave"

Un magnate del whisky de Inverness reconoce que "el whisky español es bueno, pero más suave que el nuestro"

Los españoles sabíamos que se han instalado en Segovia unas destilerías de whisky que pronto lanzarán al mercado sus botellas. Escépticos con todo lo nuestro, no supimos nunca que ese whisky fuese a inquietar a los fabricantes escoceses; es más: celebramos que ese whisky segoviano estuviera bien para tomar en casa, en nuestro consumo nacional. Por eso el nombre nuestro al ver en cuatro días unos artículos dedicados a hablar, con cierto temor competitivo en algunos de ellos, del whisky español. Se le da carta de naturaleza, considerándole competidor, y algunos artículos piden medidas de protección para evitar que el producto español pueda ser confundido en los mercados internacionales con el whisky de Escocia. Al whisky español se le reconocen calidades y posibilidades de competencia. ¡Y esto dicho en Escocia, patria del whisky, donde los patrones no marran! Lo más curioso es que el whisky segoviano no saldrá al mercado hasta finales del presente año; pero ya tiene en el exterior hechas una propaganda, y son muchos los catadores que desean conocerlo.

«NO ESTA MAL», DICEN DEL WHISKY ESPAÑOL EN ESCOCIA. Hace un par de años fue el champagne español el que originó pleitos, fallados en Londres. Este año es el whisky español el que promueve inquietud entre los fabricantes de whisky escoceses. Un periodista inglés, comentando ambos hechos, exclamó con humorismo: «¡Estos españoles!... Estos españoles desconocían las propiedades excelentes que tiene, a decir de paladares excepcionales, como son los de los escoceses, el whisky que se destila en Segovia. Recogemos como demostración los comentarios publicados en cuatro días ingleses. «The People's Journal» del 17 de junio de 1961, dice: «Un hombre de Inverness, Mr. John Macleod, de cuarenta y cinco años, pretende que producirá whisky español indistinguible del escocés y tiene proyectado venderlo en los mercados mundiales. En Segovia, donde es consejero en materia de whisky y jefe mezclador del Gobierno español, dice que el agua tiene las mismas propiedades para hacer whisky que las de un arroyo de los higlanders de Escocia. Expertos en la producción de whisky no creen que el plan de vender la versión española a diez chelines la botella tenga éxito.»

«Un productor de whisky de Inverness—agrega el periódico—dijo que el impuesto español sobre alcohol sería más elevado que los veintiseis chelines y medio por el escocés. Y, aun siendo bueno, ningún whisky extranjero llegará a tener la calidad del escocés; hasta ahora, ninguna imitación lo ha igualado.» Pero alguna duda debe haber sobre esto a la vista del producto español, porque el mismo periódico, al final del artículo, da este veredicto de los higlanders: «El whisky segoviano es bueno, pero más suave que el nuestro.»

SE LUCHARA CONTRA EL WHISKY ESPAÑOL. El «Sunday Dispatch» del 11 de junio, por la pluma de Eric Sewell, quiere curarse en salud, y dice: «La Asociación de Whisky Escocés de In-

glaterra luchará contra cualquier tentativa de hacer pasar el whisky español por escocés.» En Escocia sabían que se iba a hacer whisky en España; pero lo que no sabían es la persona que con conocimientos técnicos llevaría adelante la empresa. De ahí el asombro del «Sunday Dispatch» que dio en estos términos la noticia: «El hombre misterioso que está tras una nueva destilería de un millón de libras en Segovia, que está preparando el lanzamiento de whisky español en los mercados de whisky del mundo, según se ha revelado la pasada noche... es un escocés. El señor Mac, un tipo extravagante, prefiere mantener su identidad en secreto, lo mismo que el procedimiento con el que, dice, puede producir whisky que no se distingue del auténtico Scotch producido en Escocia.» Y añade: «Como consejero técnico y mezclador jefe en Segovia, hace una jornada diaria de dieciséis horas probando el líquido, que es probable arme un escándalo.» El ya citado periódico da otras informaciones referentes al ya, por lo visto, famoso whisky español. El mezclador dijo: «No se venderá ni una gota hasta que tenga cuatro años de vejez.» «Eso—termina diciendo el periódico—será a finales de este año.»

«ES BUENO, PERO MAS SUAVE QUE EL NUESTRO». A los escoceses les preocupó la identidad del hombre que estaba en Segovia para producir whisky, y su sorpresa no tuvo límites cuando se enteraron que era un compatriota suyo nacido en Inverness, «en otro tiempo empleado en una firma productora de whisky», como reconoce el «Daily Record» del 13 de junio, quien agrega: «Y ha estado en su ciudad natal con muestras del licor español. Pero la Asociación de whisky Escocés ha advertido que bloqueará cualquier intento de hacer pasar el whisky de Segovia como auténtico producto.» Es comprensible esta alarma, máxime cuando—según el citado periódico—un magnate del whisky de Inverness dijo: «El señor MacLeod vino a mi oficina hace unos seis meses. Traía muestras del whisky español. Era bueno, pero más suave que el nuestro.»

La información que sobre el whisky español recoge el «Daily Express» del 13 de junio tiene visos de escepticismo ante la noticia, y a la vez, cierta prevención por si va a resultar cierto lo que se propaga. «Se pretende producir whisky español indistinguible del escocés legítimo y se proyecta venderlo en los mercados del mundo; pero los fabricantes de whisky—estaban ayer francamente escépticos. Un portavoz de la Distillers Company Limited dijo: «Hemos sufrido algunos retos en estos tiempos, pero todos han quedado en agua de borrajas. Los españoles podrían verse en apuros si se les ocurre poner en su etiqueta la palabra «Scotch». El Scotch—agregó el portavoz—tiene una definición especial. La hemos defendido en todo el mundo. Sólo puede ser producida en Escocia. La única forma en que podrán hacerlo los españoles es poniendo la etiqueta «Whisky tipo Scotch».

Otra cosa que inquieta a los escoceses, y que el «Daily Express» recoge con amplitud, es el precio que, según ellos, tendrá el whisky español. «No estamos seguros—dicen—de que pueda prosperar el plan de vender la versión española a diez chelines la botella. El impuesto español sobre alcohol será ciertamente más elevado que los veinticuatro chelines con siete peniques por el whisky escocés», dice un mezclador de whisky de Escocia, y añade: «De qué forma se proponen vender el suyo a diez chelines la botella, no puedo verlo. No obstante lo bueno que sea, ningún whisky extranjero podrá jamás ser el mismo que el escocés; ninguna imitación se le ha aproximado.»

Hasta aquí los comentarios escoceses en la prensa inglesa. Es probable que muchos españoles se enteren ahora de que se ha empezado a destilar whisky en Segovia y que a decir de los expertos escoceses, sorprendidos también por la noticia, es de la excelente calidad que reconocen. Lo curioso es que aún no se ha puesto una sola botella en el mercado y este whisky de Segovia ya tiene fama en la propia cuna del whisky, donde se toman precauciones para defender el producto nacional ante el español que saldrá a competir con todos los honores a finales del año presente.

Este comentarista ha podido comprobar en forma fehaciente que la entidad que fabrica whisky es una sociedad privada sin conexiones de ninguna clase con entes estatales. Con capital privado ha contado la industria que motiva estas líneas y que con su producto ayudará en forma notable a que el nombre de España suene en el mundo para prestigio de su despertar nacional.

SE LUCHARA CONTRA EL WHISKY ESPAÑOL. Una de profesor del Ciclo de Ciencias de la Naturaleza. Una de profesor del Ciclo de Letras. Las instancias serán dirigidas al director del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Coca, en el plazo de treinta días naturales, contados a partir de la publicación de este anuncio, en el correspondiente Instituto Laboral y Patronato Provincial (Excma. Diputación). Segovia, 1 de agosto de 1961.—El vicepresidente.

Base Mixta de Carros de Combate y Tractores de SEGOVIA. Escuela de Formación Profesional. Anunciado en el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército», núm. 167 fecha de 25 de julio último, la provisión de plazas para alumnos de la Escuela de Formación Profesional Obrera dependiente de la Dirección General de Transportes (Madrid), se pone en conocimiento de cuantos puedan interesar, admitiendo instancias hasta el día 31 inclusive del mes actual. Las condiciones de ingreso se encuentran de manifiesto en el tablón de anuncios de este Centro. Segovia, agosto de 1961.

Remate de nuestra "Venta Fresca," Sobre nuestros precios rebajados para la "Venta Fresca", nuevas rebajas para la "Venta Remate". Nuevos Lotes Casa Fermín SOLO y únicamente durante la próxima semana. Improporrible.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana 11.ª después de Pentecostés. Domingo, 6 (Blanco). Misa de la Transfiguración del Señor. Credo. Prefacio de Trinidad. Del domingo y de San Sixto no se reza este año. Lunes, 7 (Blanco). Misa de San Cayetano. 2.ª or. de San Donato. Martes, 8 (Blanco). Misa de San Juan María Vianney (antes el día 9). 2.ª or. de San Ciriaco y Compañeros mártires. Miércoles, 9 (Morado). Misa de la Vigilia de San Lorenzo. 2.ª or. de San Román. Jueves, 10 (Encarnado). Misa de San Lorenzo. Viernes, 11 (Verde). Misa del domingo 11 de Pentecostés sin Gloria ni Credo. 2.ª or. de Santos Tiburcio y Susana. Prefacio común. O misa de difuntos. Sábado, 12 (Blanco). Misa de Santa Clara.

Novena a San Roque. En la iglesia parroquial de San Millán, del 7 al 17 del corriente mes, por la mañana, misa a las ocho. Por la tarde, a las ocho, exposición, estación, rosario, novena, villancicos y reserva. Los sermones estarán a cargo de los Padres benedictinos fray José Luis Ortega, fray Julián Alameda y fray Justo Pérez de Urbel, abad del monasterio de Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Parroquia de El Salvador. Mañana, día 6, a las nueve de la misma, misa de comunión con motetes; a las once y media, misa solemne. Por la tarde, a las tres, se expondrá a S. D. M. quedando de manifiesto hasta las seis en que se celebrará el acto eucarístico, predicando el reverendo Padre Severiano, C. M. F.

Programas de Televisión para mañana

- Sobremesa. 3.00 Apertura y presentación. 3.02 El día del Señor. 3.20 Telecrónica. 3.35 A tiro de cámara. 3.50 ¡Buena suerte! 3.55 Sesión de tarde. 5.50 Cierre. Infantil. 6.00 Apertura y presentación. 6.02 Muchachos al aire libre. 6.20 Seguimos con cine. 6.30 Torneo. 7.00 Rin Tin Tin. 7.30 Cierre. Noche. 8.00 Apertura y presentación. 8.02 El desafío del hombre. 8.30 ¡Gané su viaje! 9.00 Pantalla deportiva. 9.10 Los cuatro hombres justos. 9.40 Cine-club musical. 9.55 Gran teatro. 11.30 Telediarío. 11.45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.00 Cierre.

AGENCIA Rufiner. Juan Bravo, 30.

SANATORIO PSIQUIATRICO «SANTA JULIA» Director: Dr. VARELA DE SELJAS. Psicosis - Neurosis - Depresiones. Curas de desintoxicación y deshabilitación alcohólica. Asistencia por religiosas. COMANDANTE FRANCO, 21. MADRID. Teléfono 259 06 48. (C. S. 17.490)

EXCURSIONES

Para las Rías Gallegas, viaje completo. Microbús 15 plazas, precios económicos. Razón Gestoría «Gómez» Teléfono 2314 SEGOVIA

También usted puede tener un PHILIPS Y PAGANDO A SU COMODIDAD y 8 días en prueba sin compromiso alguno AVISENOS Queremos obsequiarle con una demostración en su propio domicilio. Le ofreceremos lo mejor en las mejores condiciones GALERIAS SANTA COLUMBA Teléfono 18-10

Notas de la Región

León: Chocó contra un poste eléctrico y dejó a Astorga sin luz Zamora: No se reconstruirá el cimborrio de la Colegiata de Toro Salamanca: La I Semana I. de Alimentación del toro de lidia

PALENCIA. El Ayuntamiento ha aprobado un proyecto de reformas y mejoras del campo municipal de «La Balestera».

SALAMANCA. Durante las ferias ganaderas de Salamanca y la I Feria Provincial de Muestras, se celebrará en esta ciudad la I Semana Internacional de Alimentación del toro de lidia.

Participarán en la misma especialistas en nutrición animal y serán discutidos cuantos problemas afectan a la alimentación del ganado bravo. Se espera que asistan veterinarios y ganaderos de España, Portugal, sur de Francia y algunos países hispanoamericanos. Serán discutidas cuantas comunicaciones se presenten relacionadas con la alimentación del ganado bravo.

SANTANDER. El director general de Bellas Artes ha presidido una reunión del Patronato de las cuevas prehistóricas de la provincia, en la que fue informado detalladamente de todos los problemas que afectan a esta provincia y concretamente a la cuevas de Altamira y Puente Viego.

Los objetivos inmediatos del Patronato son los accesos y la terminación de la carretera al grupo de cuevas de Puente Viego, su electrificación e iluminación, así como la instalación del abastecimiento de agua, al mismo tiempo que se habilita un servicio de atención a los visitantes. En su reciente visita a Puente Viego, el señor Nieto comprobó el avanzado estado de las obras que, a su total terminación, constituirán uno de los grupos turísticos más interesantes del norte de España por ser el que más numerosas cavernas reúne, alguna de las cuales es de sorprendente belleza y de gran interés arqueológico.

En el salón de actos de la Casa Sindical tuvo lugar la entrega de trofeos y premios a los vencedores del II Certamen de Danzas populares que durante estos últimos días ha venido celebrándose en la plaza Porticada. Hoy, día 5, se espera la llegada del «Marqués de Comillas» con otra expedición de religiosos expulsados de La Habana.

LEON. Un desconocido puso en marcha al camión matrícula P-2045, que estaba aparcado en la calzada. Al no poder frenar el vehículo, éste se estrelló contra un poste del tendido eléctrico y dejó sin luz a toda la ciudad de Astorga, donde ocurrió el hecho. El citado individuo, que resultó ser el minero Antonio Iglesias Castañón, manifestó que había pretendido dormir en la cabina del vehículo porque no podía pagarse una habitación.

ZAMORA. El cronista oficial de la ciudad y la Comisión Provincial del Monumentos solicitaron de la Dirección General de Bellas Artes la reconstrucción total del cimborrio de la colegiata de Toro, para que recuperara su antigua apariencia. Pero la Dirección General ha enviado un oficio a la Comisión rebatiendo las razones alegadas en la petición y denegando la reconstrucción del cimborrio.

BURGOS. Ha llegado el nuncio apostólico, que inaugurará las jornadas de la gran Semana Misiona, así como el arzobispo de Fochow y los obispos de Calahorra y de Kwetch.

El gobernador civil de la provincia ha cedido su palco para que sea ocupado por los ancianos en el festival taurino del domingo próximo.

A 1.004.770 vehículos asciende el parque nacional automóvil

En cabeza, Barcelona y Madrid y con el menor número de vehículos, Avila, seguida de Soria

El parque nacional automóvil en circulación el 31 de diciembre de 1960, según estadísticas definitivas, ascendía a 1.004.770 vehículos, sumando camiones, autobuses, turismos y motocicletas.

La provincia que figura a la cabeza del parque móvil en circulación es Barcelona, con 160.121 vehículos, seguida de Madrid, cuyo número asciende a 144.800. En Valencia se registra la cifra de 60.436, en Baleares la de 40.696, en Vizcaya 31.539 y en Sevilla 30.722 vehículos.

La provincia con menor número de vehículos en la misma fecha es Avila, con 2.629, seguida de Soria, con 2.736.

LEYENDO EL CODIGO. Se prohíbe entablar competencia de velocidad entre toda clase de vehículos o de animales cuando éstos circulen por vías públicas abiertas al tráfico general.

(Artículo 19 del Código de la Circulación.)

(Es un servicio de divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico)

QUEJA. Un periodista francés se queja de que haya sido autorizada una fábrica de cervezas a poner como slogan en sus botellas, imitando a Descartes, "Bebo, luego existo".

ADIVINANZA. Número 324: Negro, negrete, y como un banquete tiene cuatro pies.

(Solución al núm. 323: dos). CRUCIGRAMA NUMERO 2.455

HORIZONTALES: 1. Fastidioso.—2. Sentido.—3. Diario español. Adverbio. Pueblo de Vizcaya.—4. Desbistar la madera con la azuela.—5. (Al revés) Letra griega.—6. Símbolo del gallo.—7. Tributo que se paga al Estado.—8. Nota. Prep. inseparable. Nota.—9. Desluzcan.—10. Instrumento musical.

VERTICALES: 1. Contiene. Soga de esparto.—2. Vocal repetida. Símbolo del gallo.—3. Preposición. El postrero en el juego. (Al revés) Símbolo del masurio.—4. Acierto para dar en el blanco. En la parte inferior.—5. Falso dios. Paraíso.—6. Vocal repetida. Gran lago salado del Turquestán. Símbolo del níquel.—7. Desinencia verbal. Moneda romana.—8. Poema. Pecado.

Solución al crucigrama número 2.454. HORIZONTALES: 1. Brumario.—2. Asis.—3. Beso.—4. Ca. Amaya.—5. Asad.—6. Negro.—7. Creta. IS.—8. Asaú.—9. Lama.—10. Altonazo. VERTICALES: 1. Cancela.—2. Rabi. ER.—3. Usé, ogE.—4. Misa. Ótelo. 5. Asoma. Asaz.—6. Ast. Ama.—7. Ya Ruan.—8. Orcadas.

4.497 ACCIDENTES DE TRAFICO HUBO EN ESPAÑA EN EL MES DE JUNIO

Con 129 muertos y 4.151 heridos

Durante el pasado mes de julio se han producido en España 4.497 accidentes de tráfico, de los que 1.679 ocurrieron en carreteras y 2.818 en centros urbanos.

En los mismos resultaron 129 muertos, 97 en carretera y 32 en poblaciones, y 4.151 heridos (1.170 y 2.381, respectivamente).

Los vehículos implicados en estos accidentes fueron 6.458, 2.340 y 4.118; entre los que destacan los 2.185 turismos, 1.622 motocicletas y 1.277 camiones.

Las causas que los motivaron fueron 4.497, de las que 3.145, la gran mayoría, fueron por infracciones al Código de la Circulación. Siguen las averías en número de 365 y el estado de las carreteras, 116. El resto lo forman otras diferentes causas.

Entre las carreteras radiales nacionales, la que más accidentes ha registrado durante el presente mes ha sido la número 11 (Madrid-Francia), con 93 accidentes.

Accidentes más destacados

Entre los accidentes que más destacaron durante el mes que nos ocupa, por el número de víctimas, han sido:

El ocurrido el día 4 en el kilómetro

30.300 de la carretera comarcal número 713, término municipal de Inca (Baleares), por atropello de un turismo a varios peatones, resultaron tres personas muertas y dos heridas. —El ocurrido el día 29 en el kilómetro 0,800 de la carretera local de San Martín de Valdeiglesias a Nuestra señora de la Nueva, término municipal de San Martín de Valdeiglesias (Madrid), en el que un autocar de excursionistas, por deficiencias en la caja de cambio, volcó en un curva, resultando 30 personas heridas. —El ocurrido el día 30 en el kilómetro 35.400 de la carretera radial IV, término municipal de Seseña (Toledo), en el que por efectuar un adelantamiento indebido, entraron en colisión dos autocares, resultando 20 personas heridas.

Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo para Ordóñez en la sexta de Málaga

Málaga, 4.—Sexta corrida de feria. Lleno. Seis toros del conde de la Corte para Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y El Viti.

El ganado, bien presentado y con poder.

Aparicio en el primero, un toro incierto, hace faena breve con pases por bajo y por alto y redondos. Mata de dos pinchazos y estocada. Protestas. En su segundo, se luce con la capa. Hace una faena artística con redondos por bajo, redondos, naturales y de pecho, giralillas y tira la muleta, arrodillándose de espaldas al toro. Mata de una gran estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Antonio Ordóñez en su primero, escucha una ovación al torar de capa. Faena con pases por bajo, redondos, más pases por bajo y adornos. Un pinchazo y una estocada saliendo enganchado y con la taleguilla rota. Ovación y saludos. En su segundo, Ordóñez lancea maravillosamente y es ovacionado, teniendo que saltar montera en mano. Después vuelve a lucir se en quites. Brinda al ministro secretario general del Movimiento, señor Solís y ejecuta una gran faena, con ayudados por alto, varios series en redondo, naturales, giralillas y más pases en redondo. Mata de una estocada recibiendo. Gran ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo, mientras suena la música y saludos.

El Viti en su primero hace una faena con pases por alto, redondos y

NOGAT RATICIDA DE ACCION RAPIDA



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

FRIGORIFICOS SIEMENS

La marca de garantía. Precio: 8.988 ptas. Facilidades. Exposición y venta: J. HORCAJO, S. A.

Advertisement for Don Julian Gonzalez Rodriguez, Secretary of the Club Recreativo Cultural, who passed away on July 19, 1961. Includes details about his funeral and the club's participation.

EL MAS ALLA DE LA PIEDRA

XXV aniversario de la profanación del Cerro de los Angeles

Una de las primeras derrotas marxistas en su propio campo, y por manos propias, una de tantas que a sí mismo se había de infligir, fue la incalificable destrucción del monumento al Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles, de lo cual se cumple por estos días el veinticinco aniversario.

DERROTA BOCHORNOSA

Efectivamente: Las fotografías de aquella derrota bochornosa—un piquete de milicianos disparando contra la figura pétrea de Jesús, y al frente del cual figuraba una mujer—dieron pronto la vuelta al mundo suscitando acres comentarios o significativos silencios. Pero lo que importaba no era esto, sino el conocimiento que de tan brutal acto se tuvo en España acto seguido y la reacción psicológica que produjo. En una zona, la roja, sólo se solazaron con la noticia y el documento gráfico los escribidos demoníacos a sueldo del crimen y aquellos que para hacerlo tuvieron que levantar un poco el rostro de la porcina ciénaga en que estaban sumidos tan contentos.

Los demás, incluidos los idealistas más o menos puros, acusaron el golpe llevándose las manos al estómago para paliar los efectos de aquel brutal vomitivo. En la otra zona la reacción fue el desagravio y las promesas de reivindicación del símbolo; un espolique más frente al objetivo a salvar. España, el matronal cuerpo de España acuchillado por el más feroz anticomunismo que se haya conocido jamás.

ACTITUD PARADOJICA

Pero la destrucción del monumento fue algo más que un mero acto de salvajismo perpetrado; no ya contra Jesús, Rey de Reyes, sino contra la conciencia religiosa universal, y algo más también que hacer agujeros en la propia nave.

El fusilamiento y destrucción del pétreo símbolo fue lo que muy bien pudiera llamarse todo un acto de fe. De fe religiosa, si, puesto que al mejor aceptaban de lleno una existencia algo más que fantasmal o espectacular. Y cuanto más sana la destrucción, más fuertemente tenían arraigada tal creencia.

De otro modo, hubieran desmontado piedra a piedra el monumento, incluso con idea de un aprovechamiento ulterior. Pero no: sólo se destruye furiosamente lo que furiosamente creemos que existe.

SIETE DIAS COSTO DE RRUIRLO

Siete días consecutivos costó derribar el monumento. Se hicieron múltiples intentos a cual más contundentes. Fracasaron en principio las cargas de dinamita; el forcejeo por medio de camiones pesados y cables de acero no dio mejores resultados...

Se teme que las gentes empiecen a considerar milagrosa aquella inconcebible resistencia, y es entonces cuando exasperados por el fracaso, rabiosamente empuñados en la muerte imposible de Jesús, forman piquete y lo fusilan apuntando al pecho en el corazón de Cristo que se ofrece como generoso portal de salvación ante la disyuntiva muerte-vida eternas.

Una mujer, precisamente una mujer, dio la voz de ¡fuego!...

MINAS BAJO EL PEDESTAL

De tal fusilamiento no salió mejor parado el intento que las veces anteriores. Era el bacheo de la rabia, el espumarajo de la impotencia mo-

jando aquello que en el fondo de sus corazones en algo más que pura piedra tallada. Nueva exasperación y, como resultado, el esfuerzo definitivo: Durante cinco días bajaron allí máquinas perforadoras minando el pedestal del monumento. Ahora no habría de fallar, y así en la anochecida del día 7 de agosto, que a la sazón era primer viernes de mes, tres descomunales explosiones die-on con el monumento en tierra.

Pero, ¿creyó la milicianada que aquello era asunto concluido, que ya Jesús había realmente muerto bajo su plomo y entre su dinamita? No, de ninguna manera. Pues de haber tenido tal certeza, no se le hubiera seguido buscando tan furiosamente por los corazones desgarrados de las gentes. Y se siguió...

Por lo que respecta al Cerro de los Angeles, cuando las tropas de Varela ocuparon el lugar (lo cual sucedió tres meses después, en el primer viernes de noviembre) cada piedra, cada cascote era ya, no restos del monumento; sino centenares de monumentos al Sagrado Corazón al pie de los cuales se hizo una promesa: «Aquí nacera de nuevo lo que no pudo morir nunca: la misericordia y el perdón».

Y la promesa fue ciertamente cumplida.

GIL VEGA

Ha muerto el que fue famoso boxeador, campeón de España de los pesos gallo, Teodoro Murall

Barcelona, 4.—Ha fallecido repentinamente el que fue gran púgil, campeón de España de los pesos gallos, Teodoro Murall, que por los años de fama de Uzdun y Tomás Cola, era una de las primeras figuras de nuestro boxeo.

Hace dos años, por iniciativa de la revista «Dicen» y de la Federación Catalana de Boxeo, se le rindió homenaje en el Gran Price, haciéndosele entrega de la cantidad recaudada para aliviar su penosa situación económica.—Alfil.

Advertisement for URALITA, Tuberia a presión, Tuberia corriente, VENTA EXCLUSIVA J. HORCAJO, S. A.

Advertisement for LABORATORIO FARMACEUTICO DE BARCELONA, solicita representante para la plaza, Escribir 12.364, Balmes, 10, Barcelona, (7)

Westinghouse

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia CASA SOLEFA



—Es una joya que tiene mucha historia: cuatro personas antes que tú me la han tirado a la cara.

Advertisement for OIGA, pero oiga bien, Vea nuestros aparatos auditivos, ATALAYA Fernández Ladreda, 12

Aquí todos los DEPORTES

LOS ESPAÑOLES SIGUEN TRIUNFANDO EN LA VUELTA A GUATEMALA

Guatemala, 4.—El ciclista español José López, que ganó ayer la segunda etapa de la Vuelta ciclista a Guatemala, ganó también en las dos disputadas hoy—tercera y cuarta—, siendo ésta la primera vez en la historia de la prueba que el mismo competidor conquista tres etapas seguidas.

El premio de la Montaña de hoy lo ganó el guatemalteco Aureliano Cuque. José López, que entró en cuarto lugar, pasó a encabezar la clasificación del Gran Premio de la Montaña. El mejicano Mario Valverde, que se ha recuperado admirablemente después de un mal comienzo, obtuvo el tercer puesto en la cuarta etapa. En la tercera, sobre el Circuito de la Reforma, José López escapó al principio y se mantuvo en cabeza en todo el trayecto.

La clasificación general queda así establecida en los primeros lugares: 1, Rogelio Hernández, España, 12-38-00; 2, Armando Sierra, Guatemala, 12-45-07; 3, José Armas, Guatemala, 12-45-43; 5, José López, España, 12-49-20.

LA VUELTA A PORTUGAL

Tavira, 4.—Clasificación de la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada contra reloj, sobre un recorrido de 34 kilómetros que separan Loule de Tavira:

- 1, Corvo, Portugal, 53-06; 2, Cestari, Italia, 53-36; 3, Barbosa, Portugal, 53-52; 4, Mario Silva, Portugal, 54-18; 5, Baptista, Portugal, 54-22; 6, Cardoso, Portugal, 54-23; 7, Manuel Menéndez, España (Licor 43), 54-28; 8, Virgilio Nunes, Portugal, 54-35; 9, Tenazinha, Portugal, 54-36; 10, Fernando Silva, Portugal, 54-39; 18, Jiménez Quilez, España, 55-09; 27, Antonio Carreras, España, 55-53; 46, Guardiola, España, 57-19; 89, Esteban Martín, España, 1-00-10.

La clasificación general después de esta etapa:

- 1, De Castro, Portugal, 22-24-04; 2, Carvalho, Portugal, 22-24-08; 3, Sa, Portugal, 22-24-42; 4, Mario Silva, Portugal, 22-26-03; 5, Fernando Silva, Portugal, 22-27-03; 6, José Pacheco, Portugal, 22-27-05; 7, Pedro Carvalho, Portugal, 22-27-10; 8, Roque, Portugal, 22-27-34; 9, Sousa Santos, Portugal, 22-28-10; 10, Mercalett, Italia, 22-28-18; 13, Manuel Menéndez, 22-31-50; 22, Antonio Carreras, 22-34-39; 30, Jiménez Quilez, 22-36-37; 44, Angel Guardiola, 22-41-27; 49, Esteban Martín, 22-52-19.

TENIS

Vichy, 4.—En las semifinales de la Copa Galea de tenis, los españoles José Luis Arilla y Gisbert han ganado la partida de dobles caballeros frente a los belgas Drossart-De Gronckel, por 2-6, 7-5, 6-3 y 6-2.

Al final de la segunda jornada, España figura delante de Bélgica, por dos victorias a una.

Los franceses Daniel Contet y Francois Jautret han vencido a los italianos Bodo y Gaudenzi, por 6-3, 6-3 y 6-2.

Francia aventaja a Italia por dos victorias a una.

FUTBOL

Madrid, 5.—Ayer firmaron sus contratos como jugadores profesionales de futbol con el Real Madrid el defensa del Santander, Miera, y el extremo derecha del Barcelona, Tejada.

El jugador catalán envió al club campeón de Liga un telegrama, que decía: «Habiendo obtenido la baja del C. de F. Barcelona, me ofrezco incondicionalmente a usted y al Real Madrid.» El ofrecimiento ha sido bien acogido por el pentacampeón europeo y, tras una visita del futbol-

IMPORTANTE FABRICA HARINA PESCADO

precisa representante para esta plaza y provincia. Dirigirse indicando referencias al apartado de Correos número 183. Rcus (Tarragona).

Advertisement for Iberia television sets, featuring the Rutiner model. Text includes 'el nuevo TELEVISOR EXTRAPLANO está aquí: Rutiner', '114° GRAN ANGULAR', 'Total Vision', '19" 23"', 'UN GRAN TELEVISOR QUE NO OCUPA ESPACIO', 'RUFINER Concesionario Juan Bravo, 30 oficial SEGOVIA'.

Sevilla, 4.—Después de largas negociaciones, el Bilbao y el Sevilla han llegado a un acuerdo para el traspaso de Maguregui al club sevillista. Ha suscrito contrato por tres temporadas con el Sevilla. Maguregui llegará el martes acompañado de un directivo del Bilbao.

Matan a una mujer y dejan su cadáver en la vía de Madrid a Sevilla

Manzanares (Ciudad Real), 4.—Merced a investigaciones practicadas la Guardia Civil logró identificar a la señora que apareció sobre la vía férrea arrollada por el convoy, averiguando que antes había sido objeto de un homicidio con premeditación y alevosía, desconociéndose los móviles del doble asesinato.

El hecho ocurrió la pasada semana en el paraje conocido por «Casas de las Cubas», entre Manzanares y Herrera de la Mancha, kilómetro 18 del ferrocarril Madrid-Andalucía.

La víctima ha resultado ser Margarita de los Ríos Spadilla, de cincuenta y tres años, natural de Riego (Málaga), sin que hasta el momento hayan aparecido familiares conocidos.

Advertisement for Kelvinator, El frigorífico americano de fama mundial, Galerías Santa Columba

Advertisement for IRIQUISIMA!! CERVEZA «LA ESPERANZA», La cerveza del buen paladar pídale en su establecimiento preferido, DEPOSITO MANSO, Altes de Santo Tomás, 6, Teléfonos 1740-3581, SEGOVIA

PRECISAMOS REPRESENTANTE para esta plaza, ramos industrial construcción. Preferible vehículo. Escribir: Apartado 374, Santander.

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Advertisement for Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado, LIGERAS-ECONOMICAS, Se fabrican en luces de 5 a 30 m., Propias para almacenes, graneros, vaguerías, cines, gallineros y naves industriales, REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel, Plaza del Dr. Gila, 12, T. 2721, SEGOVIA, Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

REPRESENTANTE para estufas de gas butano, se necesita capital y provincia. Dirigirse a Industrias Reyac, Aralar, 45, P. Leizola.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS



Agricultura y Ganadería

HUBO ALGO DE ANIMACION en el mercado de la cebada, el jueves último, en SEGOVIA

Las algarrobas continúan con la cotización de cinco pesetas

En el mercado de los piensos del jueves último se registró una novedad: hubo algo de movimiento en el mercado de la cebada, después de la paralización completa que le ha venido caracterizando desde hace unas semanas.

Se realizaron algunas operaciones, aunque pocas, pero las suficientes para romper aquella paralización. La cotización fue establecida en los 25 duros, y aunque se hizo alguna compra a veinticuatro y medio, tal puede considerarse como caso aislado, ya que la verdadera y firme cotización fue la citada de 125 pesetas.

Acudió al mercado algo más público que en los anteriores, pero todavía se deja sentir el hecho de que no hayan acabado las faenas agrícolas.

Petición de objetividad en la declaración de existencias de lana

En el corte se habla de 40.000-45.000 toneladas, pero estas cifras no pasan de ser teóricas

En más de una ocasión hemos señalado la conveniencia de que las declaraciones de productos cosechados respondan lo más posible a la realidad, sobre todo de los que pueden ser objeto de competencia desde el exterior. Uno de ellos es la lana. Estamos dándole vueltas a un corte oscilante entre 40.000 y 45.000 toneladas, pero estas cifras no pasan de ser teóricas.

Ultimamente dimos cuenta de que se había acordado que la liberación del comercio de lanas no tendrá efectos de realización hasta a partir del 1 de enero de 1962. Entretanto, se estudiará la modificación, en la medida procedente, del arancel, a aplicar a las importaciones, y se vigilará la situación del mercado en sus aspectos ganadero y textil, para corregir de manera inmediata cualquier desviación de sus cauces normales de fluidez y estabilidad.

EN CASO DE IMPORTACION
Así, en caso de solicitud de importación, la Dirección General de Comercio Interior pedirá datos al Sindicato Nacional de Ganadería sobre existencias y precios de las lanas que figuren en la solicitud, y en el caso de que el Sindicato pueda asegurar que los tipos interesados existen en España a precios coincidentes con el de 1,80 pesetas por unidad de rendimiento para las lanas tipo II—barros—, no se autorizará la importación. Esto requiere conocer en todo momento y puntualmente la verdadera situación del mercado lanero.

SON PRECISOS DATOS EXACTOS

Son precisos, pues, datos exactos. Por esta razón el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería ha solicitado de los provinciales la convocatoria urgente de reuniones de ganaderos a fin de cumplimentar un cuestionario sobre clases de lanas de que disponen, cantidad, rendimiento medio, precio de la campaña anterior y de la actual y precio a que ofrecerían las pilas, según clase, cuestionario que será seguido por informes análogos en meses sucesivos.

Concretamente: necesidad imperiosa de contar con una estadística veraz que tan importante papel ha de desempeñar en sus aspectos ganadero y textil. Vamos a ver si de esta manera se puede dar al mercado lanero la estabilidad de que está necesitado y al sector textil la tranquilidad de saber cuáles son las disponibilidades en cada momento y las pretensiones de la posesión.

Continúan en alza los precios del queso

Los informes que provienen de la Mancha dicen que en la comarca de Tomelloso ha concluido de manera general la elaboración de queso de oveja por el gran adelanto de la gestación, pero se espera que la fabricación se reanude hacia finales de septiembre, alternando con la vendimia, en que empezarán a salir al mercado los primeros lechales.

En el resto del territorio manchego también se reduce al mínimo la elaboración, de manera que los precios siguen en alza, pagándose a 38-40 pesetas el kilo en origen. Como el comercio mantiene un alto índice de compra, es poca la mercancía que se almacena.

Se mantiene la gran actividad de compra de ganado porcino para espiga y montanera

Magnífico preludio de la futura proliferación ovina

No ha sufrido alteración el buen momento por que pasa la ganadería. En términos casi generales sigue disponiendo de pastos, enriquecida la pizarra por la buena rastrojera que, particularmente en el centro y en toda la mitad norte es muy succulenta y jugosa en virtud del riego atmosférico que alternativamente viene cayendo en las distintas regiones. En especial las provincias cantábricas siguen en ese aspecto con muchos triunfos en la mano. Y las noticias provenientes de las zonas de altura, donde se encuentran los rebaños trashumantes, son asimismo muy favorables al respecto.

Tanto desde la mitad meridional como de la septentrional las informaciones señalan un magnífico preludio de la futura proliferación ovina, favorecida por el excelente estado sanitario de la cabaña. Lástima que en la tónica de regresión de la peste porcina africana, haya saltado ese foco registrado en una finca cordobesa que ha obligado a tomar las medidas de profilaxis apropiadas. con las que, a costa de grandes pérdidas, es cierto—pero compensadas a los ganaderos por el Estado—, se han logrado resultados en cierto modo confortadores, y desde luego mucho más satisfactorios de lo que cabía esperar habida cuenta de que no existía ni existe en España, ni en ninguna parte del mundo, el antídoto necesario para erradicar la temible enfermedad que el año pasado se propagó desde Portugal a nuestro país.

LA FIEBRE AFTOSA

Por cierto que según referencias autorizadas, nuestro país pudiera estar a dos pasos de aprender al mundo ganadero con un nuevo tratamiento contra la fiebre aftosa cuya propagación en Europa ha sido objeto de atención y estudio; en los organismos competentes internacionales. Esa epizootia origina, concretamente en la Argentina, pérdidas anuales calculadas en ocho millones de pesos. Esta es la razón de que en aquel fraternal país se esperase con ansiedad la llegada del ministro de Agricultura español, a quien acompañan, entre otros técnicos, los directores generales de Agricultura y Ganadería.

Previamente el secretario de Agricultura argentino, que estuvo recientemente en España, había anunciado en Buenos Aires, por lo que se refiere a las investigaciones que se realizan en Madrid, que no se trata de una vacuna antiáftosa más, sino de un procedimiento en el que aún se hallan trabajando el famoso investigador profesor Sánchez Botija, del Instituto de Biología Animal, y los doctores Ruiz Merino y Mejía, del Instituto Llorente.

AMBIENTE DE EXPECTACION

Estas manifestaciones produjeron un ambiente de expectación en torno a la alta delegación española, y en nosotros ha promovido también la esperanza de que el triunfo logrado por los investigadores españoles contra la fiebre aftosa (o "dengua azul"), tendrá su réplica en lo tocante a la fiebre aftosa. No obstante, en las declaraciones que al respecto ha hecho en la capital argentina el señor Cánovas, se ha mostrado prudentemente cauto, sin que por ello haya dejado de traslucir cierta confianza en el resultado de los trabajos en curso. «Se está trabajando—ha dicho fuertemente en mi país para eliminar el virus aftoso. Con todo, hay que

esperar todavía. Este tipo de investigaciones demanda algún tiempo, por el número de animales que utiliza, pero tenemos confianza en el resultado. Y aún añadió estas palabras que nos llenan de legítimo orgullo: Nuestro descubrimiento es netamente español». Tan auto-izoda declaración nos autoriza a decir, como acabamos de hacer, que no se hará esperar el anuncio de otro éxito trascendental de la investigación española en el campo de las enfermedades del ganado.

Firmeza de precios

Ciñendonos al tema comercial ganadero interior, hay que destacar la persistencia de la firmeza en precios, si bien en ferias y mercados de las provincias esencialmente cerealistas la concurrencia peca actualmente de floja como corresponde al período de máxima actividad en los trabajos de recolección. Quizá la nota más descolante sea el aumento ininterrumpido de la demanda de ganado porcino para aprovechamiento de espiga y reposición en montanera, hasta el punto de que los precios para salida de rastrojo oscilan entre 325 y 350 pesetas la arroba, lo mismo en Extremadura que en Andalucía. Las cotizaciones son especialmente «duras» en lanar para matadero.



El capataz de una granja de Inglaterra utiliza un nuevo radiotelefono portátil para informar sobre el desenvolvimiento de las labores y para disponer el paso de la mano de obra de un trabajo a otro. Con un peso de nueve kilogramos y un radio de acción de algo más de treinta kilómetros—según el emplazamiento y la frecuencia usada—, el nuevo aparato se puede llevar a mano, pero tiene todas las ventajas de una instalación portada sobre vehículo. Se emplea ya en Canadá, Australia, Suiza, España, Austria, Singapur, Sudáfrica y Nigeria. El radiotelefono en versión normal funciona en un canal, a frecuencias de entre 25 y 174 megaciclos, en la banda de muy alta frecuencia, pero se puede suministrar para tres canales. La pila, de doce voltios y veinte horas-amperios, se fija en la parte inferior del equipo, intercambiándose rápidamente para ser cargada. Durante la transmisión, el aparato consume cinco amperios; en recepción gasta 1,25 amperios, y 2,3 amperios en escucha. Puede proveerse de pila más liviana, con zinc de plata.

EL TRIGO y el vino y sus precios en España y en Francia

Es sabido que el precio del trigo en España y en Francia estaba casi a la par, antes del reciente aumento de 0,50 pesetas por kilo, acordado por el Gobierno español, lo que representa un incremento del cinco por ciento, por cuanto la cotización media era de 5 pesetas. Esta mejora fue alcanzada sin algaradas, sin sublevaciones, sin choques con la fuerza pública, sin movilizaciones de la masa agrícola, como ha ocurrido en el país vecino. Ni ha repercutido en el precio del pan. En Francia, los labradores pedían un aumento del seis por ciento, y tras larga, tenaz y grave lucha, han conseguido un 3,5 por ciento, que repercutirá en el pan, cuyo coste se elevará en 0,10 francos nuevos (uno antiguo).

Por lo que al vino se refiere, los vitivinicultores franceses, tras muchos días de demostraciones públicas de descontento, han logrado una concesión en los impuestos. En España, la retirada de un millón de hectólitros por la Comisión de compras de Excedentes, ha vuelto a sanear el mercado interior, con repercusión favorable para las cotizaciones en origen y en la movilización de mercancía.

Más calamidades atmosféricas sobre el campo español

Desde el comienzo de la presente semana nuevas calamidades de orden atmosférico se han abatido sobre el campo español. Hasta el momento de redactar estas impresiones, las trombas de agua y los pedriscos han quedado constrañidos a la mitad septentrional. Los perjuicios más graves se centran en Burgos y en zonas de Zaragoza, de Valladolid y de Avila.

En gran parte del resto de esa mitad norte, la precipitación se ha limitado a lluvias copiosas en unas partes y moderadas en otras, que si momentáneamente han perturbado los trabajos de recolección, han beneficiado a todos los cultivos en evolución: cucurbitáceas—sandías y melones—; plantas industriales—remolacha y achicoria—; viñedos, maíz, frutales, tabaco, etc., sin exceptuar el pastizal y la huerta. Pero lo cierto es que otras muchas colectividades agrícolas aragonesas y castellanas han sufrido gravísimo quebranto económico.

El año agrícola acentúa, por consiguiente, su signo contrario y calamitoso, en el momento en que iban ensanchándose las esperanzas en que las producciones cerealistas de las cuencas del Duero y del Ebro, por ser las más tardías, compensarían parcialmente los fracasos registrados en extensas comarcas de la mitad meridional. Los destructores fenómenos atmosféricos que lamentamos en estos momentos, se han producido cuando casi todas las mieses mayores se encontraban hacinadas en las eras, algunas de las cuales han quedado barridas, como ha sucedido en Burgos.

Exportación de aceite

Hasta el día 30 de junio último las exportaciones españolas de aceite de oliva ascendían a 106.276 toneladas desde el 1 de enero. Las de aceituna de verdeo, en el mismo período fueron: de manzanilla, 12.318; gordal, 9.402; otras variedades, 5.775. Total general, 27.482 toneladas.

Ultimamente se ha señalado en Londres y Nueva York una baja de las cotizaciones de nuestros aceites, y aunque ello es cierto creemos que no pasará de ser transitoria, pues es la consecuencia de una interpretación errónea del arancel provisional, error que indujo a establecer un descuento mayor del que en realidad debía ser.

Por otra parte, en los próximos días será enviado a Grecia otro cupo de 2.000 toneladas, mientras que se señala la salida de importantes cantidades del preciadísimo óleo catalán y aragonés para Hispanoamérica y Centroamérica. ¿Reacción interior a la vista? Por cierto que Túnez, nuestro máximo competidor, negocia actualmente con el Gobierno cubano el trueque de 10.000 toneladas de aceite por 50.000 toneladas de azúcar.

Sigue evolucionando bien la cosecha de algodón

Hemos de subrayar que la cosecha de algodón, que se espera constituya un "récord", según tenemos anunciado en estas columnas, continúa evolucionando favorablemente, de modo tan favorable que abundan las referencias que califican de "magnífico" el estado de ese cultivo, lo mismo en secano que en regadío.

Situación del olivar idéntica a igual período de 1960

Por lo que se refiere al olivara, la situación general es análoga a la del año pasado en este mismo período, en que la cosecha de aceite se calculaba en 427.000 toneladas y que, según datos definitivos divulgados últimamente por el Sindicato Nacional del Olivo, ha sido de 455.400,207 kilogramos.

Sigue de actualidad la revalorización DEL VINO

Sigue de actualidad la revalorización del vino, con un índice de salida que hace aumentar la tranquilidad con vistas a la próxima vendimia.

AGRO

Al servicio del campo

Ofrece sus trilladoras

FLOSAN

«OSCA»

«LEON»

MAQUINAS SEMBRADORAS PARA TRACTOR Y CABALLERIAS.—DISTRIBUIDORAS DE ABONO.—ARADOS DE SURCOS AGRO PARA TRACTOR (Patente núm. 262.526).

Pida presupuestos e información en

AGRO-MAQUINARIA AGRICOLA

Corpus, 8 SEGOVIA Teléfono 2353

La máquina de calidad en sus cuatro tamaños, con elevador de granzas.

Metálica, de muy fácil desplazamiento y manejo, trabajo perfecto.

Solamente para trillar (no limpia), de sorprendente rendimiento.

Abundancia de leche. Mejora del estado sanitario. Pienso especial para vacas.

Para sus CORDEROS Para sus OVEJAS Pienso especial de gran rendimiento.

NO TIRE SUS COSECHAS! Ahorre más de un 30 % mezclando la cebada con

Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo 1-Plaza los Huertos (Frente a Correos)

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.º Segovia

JOSE M.ª VINUESA
Odontólogo. Rayos X
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Corpus, 7. Teléfono 14-39

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.
Consulta diaria: De 11 a 2 y de 3 a 5
Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Telf. 1351

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2040. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Telf. 17-46

JESUS H. CANO
Médico oculista
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2. 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

PAULINO SEISDEDOS
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la 1 y a las 4
Marqués del Arco, 36, 2.º Telf. 3721
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

NEUMATICOS AGRICOLAS
Tractores y remolques
J. HORCAJO, S. A.

Ganaderos de ceba porcina: Con dos kilos de pienso un kilo de carne. Pienso Complementario
Biona

AVICULTOR: No más fracasos por la mala calidad de las harinas empleadas en las mezclas. Utilice piensos Complementarios
Biona

Abundancia de leche. Mejora del estado sanitario. Pienso especial para vacas.
Biona

Para sus CORDEROS Para sus OVEJAS Pienso especial de gran rendimiento.
Biona

NO TIRE SUS COSECHAS! Ahorre más de un 30 % mezclando la cebada con
Biona

Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ San Facundo 1-Plaza los Huertos (Frente a Correos)
Biona

La falta de una ley no quiere decir que España no haya realizado la reforma agraria

Se ha acometido y se está acometiendo con mucha más eficacia que la que se podía haber logrado con una sola ley

Conferencia del ministro de Agricultura, señor Cánovas García, en Buenos Aires

Buenos Aires, 4.—El ministro español de Agricultura, señor Cánovas, ha pronunciado una conferencia sobre el tema «Proceso del perfeccionamiento económico y social de la tierra». Se ha celebrado en el salón principal del Banco de la Nación, y en él han estado presentes el secretario o ministro argentino de Agricultura, doctor César I. Urien; el subsecretario del mismo departamento, señor García Mata; el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro; altos funcionarios argentinos, miembros del Cuerpo Diplomático y numerosas personalidades vinculadas a los círculos económicos y de producción de este país.

BENDICION ESPECIAL DEL PAPA A LA CIUDAD DE CEUTA

Con motivo del XXV aniversario del paso del Convo y de la Victoria

Ceuta, 4.—En la Vicaría General de la diócesis de Ceuta se ha recibido un documento pontificio expedido por S. S. el Papa Juan XXIII, y que tiene fecha 11 de julio de 1961, en el que se hace constar que Su Santidad, accediendo a la petición del vicario general de esta diócesis, don Isidro Conde Conde, se ha dignado conceder una bendición apostólica especial para la ciudad de Ceuta, con motivo de la festividad del XXV aniversario del paso del Convo y de la Victoria, acaecido bajo la protección de la Santísima Virgen de África, Patrona de la ciudad.—Cifra.

3.000 soldados árabes sustituirán a los ingleses en Kuwait

Kuwait, 4.—Una misión militar de la Liga Árabe, integrada por doce miembros, saldrá el domingo de El Cairo para Kuwait con el fin de elaborar los planes para la sustitución en aquel país de las tropas británicas por unidades árabes, según revela un portavoz del Gobierno.

En los círculos competentes de Kuwait se cree saber que el propuesto contingente árabe estará compuesto por unos tres mil soldados procedentes de todos los países de lengua árabe, excepto Irak y Túnez. El Gobierno de Kuwait se encargará de la alimentación de estas tropas, que serán consideradas como invitadas del emirato, según se añade en las citadas fuentes.—Efe.

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 5.—Relación de los números y poblaciones respectivas agraciados con los premios mayores en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

- CON 2.000.000 DE PESETAS
 - 18.861.-Valencia, San Sebastián, Bilbao, Madrid.
- CON 1.000.000 DE PESETAS
 - 4.296.-Barcelona, Jerez de la Frontera, Valladolid, Las Palmas.
- CON 500.000 PESETAS
 - 17.380.-Madrid, Sevilla, Avilés, Bilbao.
- CON 30.000 PESETAS
 - 20.847.-Barcelona.
 - 22.918.-Sevilla, Figueras, Astorga, Madrid.
 - 491.-Barcelona, Cádiz, Oviedo, Madrid.
 - 35.807.-Barcelona.
 - 40.618.-Sevilla.
 - 34.276.-Valencia.
 - 6.036.-Barcelona, Ceuta, Ponferrada, Madrid.
 - 26.204.-Gijón, Barcelona, Valladolid, Baracaldo.
 - 2.102.-Málaga, Barcelona, Salamanca, Madrid.
 - 38.214.-Sevilla, Las Palmas, Reus, Madrid.

Moscú vuelve a negar la validez de los acuerdos tripartitos sobre BERLIN

La nota rusa entregada a los occidentales repite los mismos argumentos de siempre

EE. UU. no harán por ahora el bloqueo comercial al bloque soviético, pero lo harían si la U. R. S. S. persiste en su amenazadora actitud contra los vitales intereses norteamericanos

Washington, 4.—El Senado ha aprobado por unanimidad el mayor presupuesto militar de Estados Unidos en tiempos de paz: 46.800 millones.

NO HABRA BLOQUEO COMERCIAL POR AHORA

Washington, 4.—Estado s Unidos no acudirán por ahora a la prohibición total del comercio con el bloque soviético como contramedida a la presión rusa sobre Berlín, dice una declaración oficial del departamento de Estado, cuyos funcionarios hacen resaltar que este documento estaba preparado ya antes de haberse estudiado la nota soviética sobre Berlín, entregada el jueves en Moscú a los representantes diplomáticos occidentales.

La repetida declaración señala que a juicio de Estados Unidos, ni sus intereses ni los de la causa de la paz se verán favorecidos por una medida económica de aquél contra la Europa oriental en estos momentos.

Funcionarios del departamento de Estado señalan que la declaración obedece al deseo de poner fin a las especulaciones sobre si Norteamérica iba a cortar todo comercio con el bloque comunista.

«Es natural—dice el tan repetido documento—que las amenazas soviéticas respecto a Berlín estimularán suposiciones de contramedidas, incluso de tipo económico, y es posible que si el Gobierno soviético persiste en su amenazadora actitud para con los vitales intereses de los Estados Unidos y sus aliados, nos veamos obligados a estudiar de nuevo todos los aspectos de nuestras relaciones, incluso económicas con la U. R. S. S. y las naciones del bloque soviético.»

RUSIA NIEGA VALIDEZ A LOS ACUERDOS TETRAPARTITOS SOBRE LONDRES

Berlín, 4.—Los soviets han rechazado por boca de un portavoz de su Embajada en Berlín-Este las protestas de los comandantes occidentales militares contra las interferencias comunistas en la libertad de movimientos de la antigua capital alemana.

El portavoz negó la validez de los acuerdos tetrapartitos sobre Berlín, porque, dijo, no llevan la firma de la Alemania oriental.

LA RESPUESTA RUSA REPITE LOS ARGUMENTOS DE SIEMPRE

Estocolmo, 4.—La agencia Tass ha divulgado el texto de la nota soviética entregada por el ministro de Asuntos Exteriores, Andrey Gromyko, a los embajadores en Moscú de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, en respuesta a notas occidentales anteriores sobre la cuestión de Berlín.

Según el texto hoy conocido de dichas notas, la Unión Soviética vuelve a pedir a las tres grandes potencias occidentales que se firme un tratado de paz con Alemania, y añade que este tratado, conseguido «sobre la base de un acuerdo», podría traer consigo el normalización de la situación en el Berlín occidental.

En su respuesta a Estados Unidos, la Unión Soviética renueva también su oferta de negociar las diferencias Este-Oeste sobre la firma de un tratado de paz alemán, según agrega la agencia rusa, pero añade, con el habitual cinismo comunista, que «desgraciadamente, la nota norteamericana del 17 de julio hace dudar de que el Gobierno estadounidense desee realmente tales conversaciones».

OTRA POSIBLE SOLUCION

La respuesta dice también que el tratado de paz alemán debe ser negociado y firmado por todos los países que lucharon contra Alemania en la segunda guerra mundial y también por la Alemania occidental y la Alemania oriental. Sin embargo, agrega que, aunque esta es «la mejor solución», no es la única. Otra «posible» solución sería la redacción de dos tratados de paz, es decir, que la Alemania occidental y la Alemania oriental firmasen tratados de paz distintos, pero muy similares entre sí «con los mismos puntos principales».

En su repetida nota de respuesta, la Unión Soviética vuelve a hacer la amenaza de que si las tres grandes potencias occidentales y la República federal alemana se niegan a la redacción y firma de ese o esos tratados, «se firmará de todas formas un tratado sin ellos». En este caso, el tratado sería entre la Alemania oriental y «todos aquellos Estados que tomaron parte en la guerra contra Alemania y que quisiesen firmarlo».

La respuesta soviética agrega también que el Kremlin «no puede reconocer, y nunca reconocerá como legales», las afirmaciones norteamericanas en el sentido de que la presencia de tropas estadounidenses en el Ber-

lín occidental está basada en acuerdos de las cuatro potencias. La nota termina diciendo que «el lenguaje de amenazas es el menos conveniente en las relaciones con la Unión Soviética» y que las presiones de este tipo «solamente pueden producir resultados opuestos».

Las notas de contestación rusas a (Continúa en la página 4)

La situación en Bizerta es todavía explosiva, según Francia

Stevenson en cambio, espera próximos acontecimientos que hagan innecesaria la reunión de la Asamblea de la O. N. U.

Túnez, 4.—Francia está llevando a cabo maniobras aeronavales en la zona de Bizerta, según informaciones procedentes del Cuartel general francés en aquella base. Un portavoz del Estado Mayor francés ha manifestado a los periodistas que la situación era todavía «explosiva» y que ellos (los franceses) «debían estar en constante vigilancia».

Por otra parte, videntes precedentes de Bizerta comentan el hecho de que los tunecinos están construyendo nuevas barricadas y blocaos en la carretera de Túnez a Bizerta.

Los reyes de Bélgica invitados a las fiestas de la Virgen Blanca, de Vitoria

Vitoria, 4.—El alcalde de la ciudad ha invitado a las fiestas de la Virgen Blanca a los Reyes de Bélgica, que tienen ascendientes relacionados directamente con familias vitorianas. De aceptar los Soberanos belgas la invitación, se haría coincidir su visita con la inauguración de la plaza de Lovaina, la de mayor importancia construida en la zona de ensanche de la ciudad.

Convenció al guardián de que debía probar un vehículo y se fugó de la cárcel

Peschiera (Italia), 4.—Antonio Marchi, un soldado de Artillería que se encontraba cumpliendo una pena de prisión en una penitenciaría militar italiana, convenció a un cabo de que necesitaba probar un vehículo del Ejército que había reparado. El cabo abrió la puerta de la prisión, y Marchi salió conduciendo el vehículo. Su nombre ha aparecido hoy en la lista de fugitivos buscados por la Policía.—Efe.

LOS ASALTANTES DEL AVION QUERIAN VENDERLO AL GOBIERNO CUBANO

El Paso (Tejas), 4.—El F. B. I. ha sometido a un est. echo interrogatorio a León Bearden y a su hijo Cody, de dieciséis años, intentando conocer el verdadero motivo de su asalto de ayer a un gigantesco avión comercial norteamericano.

Según una información no confirmada, Bearden había dicho a los agentes que su idea era vender el aparato—que vale cinco millones de dólares—al Gobierno cubano para poder vivir en la abundancia durante el resto de su vida.

ERHARD cree que las naciones de la E. F. T. A. ingresarán en el Mercado Común Europeo

El 25 de septiembre será estudiada la solicitud británica de entrada en dicha Organización

Francfort del Main, 4.—La solicitud británica de ingreso en el Mercado Común se estudiará en la próxima reunión del Consejo ministerial de la Comunidad el 25 de septiembre, según ha declarado el ministro federal alemán de Economía, profesor Erhard.

Añadió que los diversos países interesados están preparando la actitud que han de seguir en la reunión y que está convencido de que todas las naciones de la Asociación Europea de Libre Comercio se adherirán al Mercado Común en una forma u otra: Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega y Portugal como miembros «totales», es decir, con arreglo al artículo 237 del Tratado de Roma y Austria, Suiza y Suecia, probablemente como miembros asociados, en aplicación del artículo 238 del mismo tratado.—Efe.

Las fuerzas francesas ocupan la parte europea de la ciudad de Bizerta, mientras que las tropas tunecinas, auxiliadas por voluntarios civiles armados, están fortificadas en la Kasbah, es decir, en el barrio árabe. Los paracaidistas de la Legión Extranjera y los centinelas tunecinos de la Alcazaba se miran de hito en hito, separados tan sólo por la anchura de las calles que rodean el distrito musulmán.—Efe.

STEVENSON, OPTIMISTA

Sede de las Naciones Unidas, 4. El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Stevenson, expresa la esperanza de que en la reunión de Bizerta se produzcan de aquí a tres o cuatro días acontecimientos que hagan innecesaria una reunión extraordinaria de la Asamblea General.

Tanto Stevenson como el representante de Túnez, Slim, se han entrevistado hoy con el secretario general de la O. N. U., y después de su audiencia declaró Stevenson que, sin poder vaticinar si será o no convocada la Asamblea General, espera acontecimientos que hagan innecesaria su reunión.

El grupo de naciones afroasiáticas ha demorado hasta el lunes su decisión definitiva en cuanto a solicitar una sesión especial de la Asamblea General.—Efe.

CREDITO SOVIETICO A TUNEZ

Túnez, 4.—El Gobierno soviético ha concedido a Túnez un crédito de 25 millones de rublos para financiar la construcción de varios edificios y presas, así como para crear un instituto de altos estudios técnicos, según informa la agencia soviética Tass.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO